

1923
v. I
FEB 14 1923

Оглавление

Sommaire

	СТР.		PAG.
Д. П. Гордеев. Отчет о поездке в Ахал-цихский уезд в 1917 году; росписи в Чуле, Сапаре и Зарзме	1	* D. P. Gordéev. Rapport sur une excursion dans le district d'Akhaf-Tzikhé en 1917; les fresques de Dchoulé, Saphara et Zarzma.	1
С. А. Таранушенко. Предварительный отчет о командировке в Зарзму, Чуле и Сапару	96	* S. A. Taranouchenko. Rapport préliminaire sur une mission à Zarzma, Dchoulé et Saphara	96

Заглавие, отмеченное звездочкою * является переводом заглавия оригинала.
Le titre désigné par un astérisque * présente la traduction du titre original.

СПИСОК ТАБЛИЦ.

- I Сапара (взрѣбѣ); ц. св. Саввы. Роспись (2 слон) северного простенка вимы.
II Сапара (взрѣбѣ); ц. св. Саввы. Лик архангела Михаила (деталь).

Оглавление — Sommaire

	СТР.		РАС.
Предисловие	III—V	Préface	III—V
И. Ю. Крачковский. Арабскія рукописи изъ собранія Григорія IV, патріарха антиохійскаго (Краткая опись)	1—20	*Ign. Kračkovskij. Manuscrits arabes de la collection de Grégoire IV, patriarche d'Antioche	1—20
И. Ю. Крачковский. Грамота Іоакима IV, патріарха антиохійскаго, львовской паствѣ въ 1586 году	21—30	*Ign. Kračkovskij. Épître de Joachime IV, patriarche d'Antioche, aux ouailles de Lwow en 1586	21—30
Д. А. Кипшидзе. Житіе Прохора, муч. Луки и муч. Николая Двали	31—68	*D. Kipšidze. Vie de saint Prochore et des martyrs Luc et Nicolas Dwali	31—68
Е. С. Такайшвили. Церкви и церковные древности Мегреліи	69—85	*E. Takajšvili. Eglises de la Mingrélie et leurs antiquités	69—85
Е. С. Такайшвили. Церковь въ Ванѣ, въ Имеріи, и ея древности	86—110	*E. Takajšvili. Eglise de Van en Imérie et ses antiquités	86—110
В. Н. Бенешевичъ. Новыя данныя для исторической географіи Ближняго Востока (Изъ греко-сирійскаго списка отцевъ Никейскаго I вселенскаго собора)	111—134	*V. Beneševič. Données nouvelles sur la géographie historique du Levant, tirées de la liste des pères du I concile œcuménique de Nicée	111—134
Л. М. Меликсетъ-Беновъ. Эксерпты изъ древней «Исторіи Арменіи» по грузинской рукописи XVII вѣка	135—142	*L. Melikset-Bekov. Extraits de l'histoire ancienne de l'Arménie d'après un manuscrit géorgien du XVII siècle	135—142
Л. М. Меликсетъ-Беновъ. Об источникахъ древнеармянскаго права	143—163	*L. Melikset-Bekov. Sur les sources de l'ancien droit arménien	143—163
Л. М. Меликсетъ-Беновъ. О грузинской версии апокрифическаго Видѣнія Саака Пароянина о судьбѣ Арменіи	164—176	*L. Melikset-Bekov. Version géorgienne d'un écrit apocryphique de la Vision de Saac le Parthe sur les destinées de l'Arménie	164—176

Заглавие, отмеченное звездочкой *, является переводомъ заглавия оригинала.

Le titre désigné par un astérique * présente la traduction du titre original.

Оглавление

	СТР.
От Редакции	VII—VIII
Г. Ф. Чурсин. Азербайджанские курды (Этнографические заметки).	1—16
Г. Ф. Церетели. Греческая деревянная дощечка V века из коллекции Государственного Эрмитажа	17—30
Л. М. Меликсет-Бек. Надписи Кабена [с 2 рис. в тексте, на стр. 34 и 35]	31—36
Е. А. Пахомов. О монете Корики куроपालата [с 2 рис. в тексте, на стр. 37]	37—45
Л. М.-Б. По поводу статьи Е. А. Пахомова „О монете Корики куроपालата“.	46—48
Л. М. Меликсет-Бек. О мздоусобице в Тифлисе в 1197 году по поводу Кривой пасхи (Вокруг старого Тифлиса)	49—60
С. Ф. Тигранян. „Судебная Книга“ Мхитара и „Книга Канонов“	61—72
В. М. Зуммер. Искусство Азербайджана (Типологический очерк).	73—82
* Г. Н. Чубинашвили. Клад из Саргвеш-и	83—86
† Д. А. Кипшидзе. О росписи большого храмового пещерного сооружения Вардзии (Извлечение из черновых материалов, изданное под редакцией Д. П. Гордева, с предисловием и примечаниями последнего), с привеском от <i>Ред.</i> : Литература о Вардзии	87—96
С. Д. Лисициан. К изучению армянских крестьянских жилищ (Карабахский карадам) [с 1 рис. в тексте, на стр. 101]	97—108
Л. М.-Б. О необходимости сравнительного изучения крестьянских жилищ Армении и Грузии	109—110
С. Н. Какабадзе. Грамота царицы Тамары Великой на имя Гелат от 1193 г. [с 1 рис. в тексте, на стр. 117]	111—120
С. В. Тер-Аветисян. О раскопках в Карсе и новооткрытой армянской надписи IX века (с примечаниями от <i>Ред.</i>) [с 1 рис. в тексте, на стр. 123]	121—128
С. В. Тер-Аветисян. Резная дверь 1134 г. из окрестностей гор. Муша	129—132

Sommaire

	PAG.
Avant-propos	VII—VIII
* G. F. Tschursine. Les Kurdes d'Azerbaïdjan (Remarques ethnographiques)	1—16
* G. F. Tzerétheli. Une planchette grecque en bois du V sc. de l'Ermitage de Leningrad	17—30
* L. M. Mélikset-Bek. Les inscriptions de Cabène [avec 2 fig. dans le texte, p. p. 34 et 35]	31—36
* E. A. Pakhomov. A propos de la monnaie du Couropalate Koriké [avec 2 fig. dans le texte, p. 37]	37—45
* L. M.-B. Quelques remarques sur l'article de E. A. Pakhomov „A propos de la monnaie du Couropalate Koriké“	46—48
* L. M. Mélikset-Bek. A propos des discords civiles à Tiflis en 1197 au sujet de „Faux pâques“ (Autour du vieux Tiflis)	49—60
* S. F. Tigranian. „Côte de justice“ de Mkhithar et „Le livre des canons“	61—72
* W. M. Zimmer. L'ars d'Azerbaïdjan (Aperçue typologique)	73—82
Georg Tschubinaschwili. Der Fund von Sargweschi.	83—86
*† D. A. K'ipchidzé. A propos des fresques de la grande église dans les grottes de Wardzia (Extraits des matériaux de l'auteur rédigé avec préface et notes par D. P. Gordéev) Appendice bibliographique de la Rédaction	87—96
* S. D. Licitzian. Études sur les habitations des paysans Arméniens. (Le karadame de K'arabaghe) [avec 1 fig. dans le texte, p. 101]	97—108
* L. M.-B. De la nécessité d'explorer comparativement les habitations des paysans de l'Arménie et de la Géorgie	109—110
* S. N. Kakabadzé. Charte de la reine Tamar la Grande accordé au monastère de Guelate en 1193 [avec 1 fig. dans le texte, p. 117]	111—120
* S. W. Ter-Awetician. Sur les fouilles archéologique à Karce et sur une inscription arménienne du IX sc. récemment découverte (avec des notes de la Rédaction). [Avec 1 fig. dans le texte, p. 123]	121—128
* S. W. Ter-Awetician. La porte ciselée des environs de la ville Mouche datée 1134	129—132

1929
V. 3
(2)

М. А. Поляевктов. Архивные данные о смерти на Кавказе академика Самуила-Георга-Готлиба Гмелина (младшего). (По данным Центра архива С. С. Р. Грузии) . . . 153—156

Д. П. Гордеев. Предварительное сообщение о Мцхетской „Антиохии“ (Извлечение из материалов экспедиции 1922 года и последующих поездок) [с 3 рис. **Е. Е. Лансере**, в тексте, на стр. 163 в 166] 157—170

*** М. А. Poliewktov.** Les matériaux extraits des Archives de la Géorgie concernant la mort au Caucase du membre de l'Académie de science de Russie Samuel-Georges-Gotlib Gmeline (jeune) 153—156

*** Д. Р. Gordéev.** Notes préliminaires a propos de l'Antiokhie de Mtskheth (Extraits des matériaux de l'expédition de l'année 1922 et des expéditions suivantes) [avec 3 fig de **м. Е. Е. Lanceray**, dans le texte, p. p. 163 et 166] 157—170

Заглавие, отмеченное звездочкою *, является переводом заглавия оригинала.
Le titre désigné par un astérisque * présente la traduction du titre original.

СПИСОК ТАБЛИЦ.

I. Goldsachen und anderes aus dem Funde von Sargweschi (სარგვეში). Aufnahme **Th. Kühne**.

II. Die Silberschale des Fundes von Sargweschi (სარგვეში). Aufnahme **Th. Kühne**.

III. Резная дверь 1134 г. из монастыря апостолов (Арак'елоц—*Արաքելոց*) близ г. Муша. Фот. эксп. **С. В. Тер-Аветисяна**.

IV. Мцхетская „Антиохия“ (მცხეთის ანტიოქია): фиг. 1. Деталь апсидального окна; фиг. 2. Общий вид плато, на котором находится „Антиохия“, с ложа Арагвы; фиг. 3. Западный фасад пристройки; фиг. 4. Деталь южного фасада. Фот. **В. А. Порошина**.

V. Мцхетская „Антиохия“ (მცხეთის ანტიოქია). План. Черт. **М. Г. Калашникова**.

VI. Мцхетская „Антиохия“ (მცხეთის ანტიოქია). Северный фасад. Черт. **М. Г. Калашникова**.

VII. Мцхетская „Антиохия“ (მცხეთის ანტიოქია). Продольный разрез со взглядом на юг. Черт. **М. Г. Калашникова**.

VIII. Мцхетская „Антиохия“ (მცხეთის ანტიოქია). Продольный разрез со взглядом на север. Черт. **М. Г. Калашникова**.

IX. Мцхетская „Антиохия“ (მცხეთის ანტიოქია). Поперечные разрезы: а) северного придела со взглядом на апсиду, и б) западной пристройки со взглядом на запад. Черт. **М. Г. Калашникова**.

1925
v. 4
FEB 1 4 1936

Оглавление

	СТР.
В. В. Бартольд. Кавказ, Туркестан, Волга	1— 9
Л. М. Меликсет-Беков. Оригеново толкование Песни песней Соломона в древнеармянском переводе.	10— 14
Г. Ф. Чурсин. Талыши (Этнографические заметки).	15— 40
Л. М. Меликсет-Беков. К вопросу о Феодоре Абукуре в древнегрузинской литературе.	41— 50
С. В. Тер-Аветисян. Автограф Иоанна (Ованеса) Ванакана, армянского писателя монгольской эпохи	51— 54
С. Д. Лисициан. Крестьянские жилища Высокой Армении [с чертежами на стр. 62 и 63]	55— 70
С. В. Тер-Аветисян. Курганы Хасан-Калы [с рисунками на стр. 78, 79, 82 и 83]	71— 88
Д. П. Гордеев. Материалы к обследованию памятников грузинского зодчества, преимущественно по архивным данным. I. Самт'авис-и (სამთავისი) [с чертежами на стр. 120]	89—122
С. Н. Какабадзе. Грамота груз. царя Георгия III по поводу восстания князей Орбел-и в 1177 г.	123—125

Мелкие известия и заметки: **С. Какабадзе**, К вопросу о ктиторах Мг'виме в Имер[ет]ии (126—127); **Дмитрий Гордеев**, Об экспедиции КИАИ в район Дебеда-чая в конце 1925 и начале 1926 г.г. (127—131); **Л. Меликсет-Беков**, Из материалов поездки на Ца'лку в 1924 г. (131—133); **Л. Меликсет-Беков**, Предварительный отчет о поездках в Гудамарское ущелье и в Юго-Осетию

Sommaire

	PAG.
V. Barthold. Caucase, Turkestan, Volga.	1— 9
L. Mélikset-Bek. Explication d'Origène du Cantique des cantiques de Salomon, dans l'ancienne traduction arménienne.	10— 14
G. Tchoursiné. Les Thalyches (Remarques ethnographiques).	15— 40
L. Mélikset-Bek. A propos de Theodore Aboucure dans l'ancienne littérature géorgienne.	41— 50
S. Ter-Avetissian. L'autographe de Jean (Hovannesse) Wankane de Taouche, auteur arménien de l'époque mongole.	51— 54
S. Lissitzian. Les habitations des paysans de l' Haute Arménie [avec illustr., p.p. 62 et 63]	55— 70
S. Ter-Avetissian. Les tertres d'Hassan-Kala [avec illustr., p.p. 78, 79, 82 et 83].	71— 88
D. Gordéev. Matériaux concernant les études sur les monuments de l'architecture géorgienne, principalement d'après les documents des archives. I. Samthavissi (სამთავისი) [avec illustr., p. 120]	89—122
S. Kakabadze. Charte du roi de Géorgie Georges III à propos de la rébellion des princes Orbeli en 1177	123—125

Avis et notes: **S. Kakabadze**, Sur la question des marguilliers de Mghvimé en Imerethie (126—127); **D. Gordéev**, Sur l'expédition dans la région du Debéda-tchai vers la fin de l'année 1925 et le commencement de l'année 1926 (127—131); **L. Mélikset-Bek**, Extraits des matériaux de l'excursion sur la Tzalka en 1924 (131—133); **L. Mélikset-Bek**, Rapport préliminaire sur les excursions dans le défilé de Gouda-

1925

v 4

(2)

летом 1925 г. (133—135); Л. М.-Б., Об экспедиции в Лори-Ташир и по ущелью Машавер-и летом 1926 г. (135—136); Ст. Лисициан, О поездке в Мег'ринский район (136—138); Этнографическая поездка Г. Ф. Чурсина в Аджаристан (138). 126—138

Personalia. Некрологи: Л. Г. Лопатинский, сост. Л. Меликсет-Бек (139—144); К. Ф. Ган, сост. Л. Меликсет-Бек (141—148). . 139—148

makar et dans l'Ossethie méridionale (été 1925) (133—135); L. M.-B., Expédition dans Lori-Tachir et dans le défilé de la rivière Machaveri (été 1926) (135—136); S. Lissitzian, A propos de l'excursion dans la région de Meghri (136—138); Excursion ethnographique de G. Tchursine en Adjaristan (138). . 126—138

Personalia. Nécrologies: L. G. Lopatinski, par L. Meliksét-Bek (139—144); K. Th. Hahn, par L. Mélikset-Bek (144—148). . . . 139—148

СПИСОК ТАБЛИЦ.

I. Автограф Ванакана из рукописи, бывшей в собрании Хоранашатской обители (ныне в Эчмиадзине).

II. Золотая гривна из первого кургана близ Хасан-Калы.

III. Самт'авис-и (სამთავისი); собор. Чертежи архитектора Рипарда, исполненные в 1847 г. перед производством капитального ремонта; графическая копия архитектора М. Г. Калашникова.

IV. Самт'авис-и (სამთავისი); собор. Восточный фасад. Фот. Ермакова № 15432/308.

V. Самт'авис-и (სამთავისი); собор. Южный фасад. Фот. Ермакова № 15429/305.